



# **5th World Congress Foodborne Infections and Intoxications**

**7 – 11 June 2004**

## **5. Weltkongress Lebensmittelinfektionen und -intoxikationen**

**7. – 11. Juni 2004**

**Berlin, Germany**

### **Second Announcement Zweite Ankündigung**

Federal Institute for Risk Assessment

Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR)

(FAO/WHO Collaborating Centre for Research  
and Training in Food Hygiene and Zoonoses)





# 5th World Congress Foodborne Infections and Intoxications

**Berlin, 7 – 11 June 2004**

Under the auspices of

**Renate Künast**

Federal Minister for Consumer Protection, Food and Agriculture

**President**

Prof. Dr. Dr. Andreas Hensel

**Honorary President**

Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Dieter Großklaus

## **Scientific Advisory Board**

C. Almeida, Buenos Aires	C. Lasmézas, Fonteney-aux-Roses
R. Buchanan, Washington	J. Schlundt, Genf
P. Desmarchelier, Brisbane	H. Schneider, Windhoek
K. Fehlhaber, Leipzig	R. Skinner, London
N. Hafiz, Cairo	P. Teufel, Kiel
J. Hirn, Helsinki	A. Thiermann, Paris
R. Kurth, Berlin	C. Tirado, Rom
J.L. Jouve, Rom	T. Uemura, Osaka
H. Kruse, Oslo	T. Wijaszka, Pulawy

## **Local Programme Committee:**

E. Weise / J. Bräunig / K. Nöckler  
A. Käsbohrer / E. Bartelt

## **Local Organizing Committee**

K. Schmidt / G. Restle / I. Schütt-Abraham  
S. Milius-Wunderlich / C. von Loga

## **Contact Address**

Congress Office 5th World Congress  
Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR)  
Diedersdorfer Weg 1  
D - 12277 Berlin/Germany  
Tel.: +49-30-8412-2168  
Fax: +49-30-8412-2957  
E-mail: officewk5@bfr.bund.de

## Objectives of the Congress

Following its successful predecessors from 1980 to 1998 the 5th World Congress will be organized by the Federal Institute for Risk Assessment (BfR) in accordance with its terms of reference as FAO/WHO Collaborating Centre for Research and Training in Food Hygiene and Zoonoses.

Foodborne infections and intoxications are a global problem. Changed agricultural production methods and consumption habits as well as modern harvesting, processing and packaging technologies promote the development of new and emerging pathogens. Travel and border crossing trade facilitate their global expansion. Diseases considered beaten are on the rise again. Bioterrorism emerges as a new threat to food safety.

In the course of its scientific programme the congress will

- deal with the efficiency of surveillance and monitoring programmes and electronic networking to

prevent and fight foodborne infections and intoxications and address methods to investigate outbreaks of foodborne diseases

- evaluate the importance of antibiotic resistant bacteria in food for human health
- develop strategies for early detection of pathogens responsible for emerging foodborne diseases, and re-evaluate pathogens that are gaining importance for food safety
- discuss the three pillars of risk analysis – risk assessment, risk communication and risk management – and their role in maintaining public health
- consider potential health risks from food in view of changing consumption habits, social and economical aspects, tourism, modern animal production and food technology
- provide a platform to present and discuss concepts to ensure food safety in national and global trade, for consumer education, teaching and training programmes for the food processing and trading industry as well as for supervisory bodies.

---

## Scientific Programme

The scientific programme consists of **plenary and sectional sessions and poster presentations**. Invited speakers will open the sectional sessions with **keynotes**.

14.00-15.30 hrs	Sectional Sessions/Poster Presentations
16.00-18.00 hrs	Sectional Sessions
18.30 hrs	Mark Brandenburg Evening

### Preliminary Schedule

#### Sunday, 6 June 2004

14.00-18.00 hrs	Registration
18.00 hrs	Informal get-together

#### Monday, 7 June 2004

08.00-09.30 hrs	Registration
09.30-11.00 hrs	Opening Ceremony
11.00-12.15 hrs	Inaugural Address: Securing Food Safety - the Role of Risk Assessment in an Expanding Free Trade Zone (G. Podger, EFSA) - Discussion -

14.00-15.30 hrs	Keynotes
16.00-18.00 hrs	Sectional Sessions

#### Tuesday, 8 June 2004

09.00-10.30 hrs	Keynotes
11.00-12.30 hrs	Sectional Sessions

#### Wednesday, 9 June 2004

09.00-10.30 hrs	Keynotes
11.00-12.30 hrs	Sectional Sessions
14.00-15.30 hrs	Sectional Sessions/Poster Presentations
16.00-18.00 hrs	Sectional Sessions

#### Thursday, 10 June 2004

09.00-10.30 hrs	Keynotes
11.00-12.30 hrs	Sectional Sessions
14.00-16.00 hrs	Sectional Sessions/Poster Presentations
19.30 hrs	Festive Congress Dinner

#### Friday, 11 June 2004

09.00-10.00 hrs	Keynotes
10.30-11.30 hrs	Sectional Sessions
12.00-14.00 hrs	Summary / Closing Ceremony

## The following topics will be discussed:

### (A) Epidemiology of foodborne infections and intoxications

- Monitoring and control of zoonoses in the food chain
- Food as a source of viral infections
- Modern methods to investigate outbreaks of foodborne infections and intoxications
- The importance of networking for the epidemiological surveillance, early detection of risks and the containment of outbreaks of foodborne diseases
- The growing importance of feeds for food safety

### (B) New and re-emerging pathogens

- Problems with identifying new hazards for man from emerging foodborne pathogens, current state of knowledge e.g. with respect to *M. paratuberculosis* and *Campylobacter*
- Spread of resistance to antibiotic substances by foodborne bacteria and its effect on public health
- New findings as to pathogenic properties, incidence and prevalence especially of *Campylobacter* and the gastroenteritic symptoms caused by it
- Entry of TSE-agents into the food chain, their threat to human health and the efficiency of preventive measures

### (C) Microbiological risk analysis (risk assessment, risk management and risk communication)

- Risk analysis concerning foodborne pathogens like *VTEC*, *Campylobacter*
- The impact of risk communication within the frame of risk analysis
- Interactions between risk assessment and risk management
- HACCP and risk assessment - similarities and differences
- Instruments of risk management during the absence of valid risk assessment

### (D) Social and economic aspects of foodborne infections and intoxications

- Reasons for foodborne diseases and their consequences in developed and developing countries

### (E) Modern technologies and foodborne diseases

- Modern harvesting, processing and packaging technologies and foodborne diseases

### (F) Catering, tourism and food safety

- Travel associated foodborne infections, incidences and prevalences associated with geography and means of travelling, spectrum of pathogens, prevention and control, diagnosis and therapy
- Foodborne infections in catering, sources of outbreaks, transposition of HACCP concepts to catering systems, guides to good hygiene practice and retain samples

### (G) Global trade and food hygiene

- Effects of global trade on incidence and prevalence of foodborne pathogens, international agreements to ensure food safety, their implementation and effectiveness
- Bioterrorism as a new threat to food safety, identification of critical points along the food chain and preventive measures

## Social Events

### Sunday, 6 June 2004, 18.00 hrs

After registration congress participants and accompanying persons are invited to join an informal get-together. A rich buffet will be offered.

### Tuesday, 8 June 2004, 18.30 hrs

Participants and accompanying persons will be taken by bus from the congress venue to the most beautiful beer garden in the Mark Brandenburg, Schloss Diedersdorf. A typical Brandenburg evening with tasting of regional specialities will be prepared.

### Thursday, 10 June 2004, 19.30 hrs

Highlight of the social programme is the festive dinner at a historical site to which all participants and accompanying persons are invited.

## Excursion

### Wednesday, 9 June, 14.00 hrs

In view of the great demand we again offer a tour through the food department of Berlin's famous KaDeWe ('Department Store of the West') in the centre of Berlin.

# Tips for Tourists

For sightseeing tours in Berlin, Potsdam and excursions to the surroundings please make use of the offers of commercial travel agents which you may book in advance via the Internet or on the spot with the assistance of your hotel reception desk. Information concerning the touristic offers and an event calendar are provided in German and English at: [www.berlin.de](http://www.berlin.de)

## Berlin

### City tours by bus or boat

Contemporary Berlin is a city of contrasts - a quick living, striving metropolis in which conventions appear alongside extravagances. The city tours of the major agencies are carried out in both German and English, they show the most important and best known attractions like the Brandenburg Gate, the Reichstag, the Berlin Cathedral, the Gendarmenmarkt or Charlottenburg Castle. Also a stop at Potsdamer Platz is included in the tour programme.

Also recommended is a one-hour city tour by boat on the river Spree through the historic city centre and the new government quarters (departure opposite the Berlin Cathedral. The tour starts in German, the return trip will be in English). Any of the multiple other boat trips on the Berlin waterways may also be of interest.

### Walks through the old and new Berlin

Berlin may also be explored on foot: Stroll along the Kurfürstendamm or promenade Unter den Linden, explore the Nicolai Quarters at the waterfront of the river Spree, the Hackesche Höfe near the train station Hackescher Markt or relax in one of the numerous small and large parks right in the heart of the city.

### Charlottenburg Castle

The architectural monument, started to be built in 1695 as summer residence of the wife of the first king in Prussia, but in its current form not finished until 1790/91, was restored to its old beauty after the 2nd World War. A tape-assisted sightseeing tour of the historic ball room, festive rooms and living quarters of the Prussian kings in the historic Knobelsdorff wing will let you re-live the past.

### Museums

A special highlight of your Berlin stay will certainly be a visit to one of the many museums and expositions. First of all the Pergamon Museum with the Pergamon altar, the market place of Milet and the Ishtar Gate,

and the Egyptian Museum with Nefertiti, but also the Jewish Museum designed by Libeskind, the Wall Museum near Checkpoint Charlie, or the collection of contemporary art in the Hamburger Bahnhof.

A flyer with the current opening hours and entrance fees of the various Berlin museums will be available at the registration desk.

### Concerts

Berlin offers many opportunities to enjoy music. You may choose a performance of one of the three Berlin operas, attend a musical at Potsdamer Platz or the Theatre of the West, listen to a concert in the Philharmonic Concert Hall or the Gendarmenmarkt Concert House, or let your eyes roam over the grand interior of the Berlin Cathedral during an organ recital or choir concert.

## Potsdam/Sanssouci

The old garrison town of Potsdam has become famous for its splendid palaces and gardens. Sanssouci Palace in Potsdam was a favourite refuge of the great Prussian King Frederic II. There the 'Philosopher of Sanssouci', as he was called, entertained some of the most educated men of his time, among them the French philosopher Voltaire. The New Palace at the other end of the garden with its magnificently equipped rooms and its shell ornated grotto hall represents the former power and strength of Prussia. Worth seeing are also the Dutch Quarters, the Russian colony Alexandrowka, and Cecilienhof Manor.

## Excursions into the vicinity

### Spreewald

The excursion into the forest Spreewald, at a short distance from Berlin, will be an unforgettable experience with nature. Here the river Spree with its countless waterways has created a landscape unique in Europe. Discover the romantic atmosphere and seclusion of the area on a traditional punting trip along the canals.

### Dresden/Meißen

During a city tour of Dresden you will discover some of the finest architectural monuments like the Semper Opera, admire the restoration of the Frauenkirche or pay a visit to the Gallery of the Old Masters with Raphael's famous Sistine Madonna.

In near-by Meißen you may visit the oldest porcelain manufacture of Europe. ([www.dresden.de](http://www.dresden.de))

# Conditions of Participation

## Registration

Please register for the congress, excursion and hotel accommodation by using the enclosed **registration form** and return it to the Congress Office **by 1 February 2004**.

Congress Office 5th World Congress  
Federal Institute for Risk Assessment  
Diedersdorfer Weg 1  
D - 12277 Berlin/Germany  
Telephone: +49-30-8412-2168  
Telefax: +49-30-8412-2957  
Email: officewk5@bfr.bund.de

**Please note that the number of participants is limited, the registration can only be confirmed after receipt of the congress fee**

## Congress fees

Fees	until 1 February 2004	after 1 February 2004
Participants	€ 550,—	€ 650,—
Accompanying persons	€ 250,—	€ 300,—

These fees cover:

For participants: Opening and closing ceremonies, scientific programme, congress documents, proceedings, technical excursion and social events (informal get-together, Brandenburg evening, festive congress dinner), lunch buffet and coffee breaks as well as bus transfers.

For accompanying persons: Opening and closing ceremonies, excursion and social events (informal get-together, Brandenburg evening, festive congress dinner) as well as bus transfers.

## Banking instructions

Please add to your registration form

a) a **cheque** payable in Euro (€) to the Congress Office 5th World Congress

or

b) a **copy of the transfer receipt** if the fee was paid to the bank account:

Payable to:	Bundeskasse Berlin
Account no.:	1000 1018
At:	Deutsche Bundesbank Filiale Berlin
Sort code:	100 000 00
Swift code/ BIC code	MARKDEF1100
IBAN code	DE 271 000 000 000 100 01018
<b>Use of the payment:</b>	<b>BfR-WK5-307.1</b>

Credit cards cannot be accepted.

**Please make sure that all bank transfer receipts carry your name.** For collective transfers **names of participants** should be listed.

**All bank charges have to be paid by participants themselves.**

## Cancellation of congress registration

Cancellation must be made in writing. If you cancel your registration **before 31 March 2004** the registration fee will be refunded (bank charge deducted). In case of cancellation **between 1 April to 15 May 2004** you will be charged 50% of the registration fee. **After 15 May 2004** fees cannot be refunded.

## Hotel reservation

Due to several simultaneous events in Berlin many hotels are already fully booked. Accordingly, only a limited contingent of rooms has been made available to us at special offer rates. The rooms will be booked on first come, first served basis.

Category	Single room	Double room
I	€100,00 - 139,50	€ 100,00 - 139,50
II	€ 72,00 - 79,00	€ 97,00 - 109,00

(Prices are stated per room and night including service, VAT and breakfast)

Please mark your choice of hotel accommodation on the registration form **by 1 February 2004** at the latest. After this date we cannot guarantee rooms in the contracted hotels.

**Participants will receive a confirmation of their hotel reservation together with detailed instructions regarding hotel payment and cancellation.**

## Transfers

Bus transfers will be organized from Monday to Friday from the contracted hotels to the congress venue and back as well as to all social events and back to the respective hotels.



## General Information

### Congress venue

Federal Institute for Risk Assessment  
(Bundesinstitut für Risikobewertung - BfR)  
Diedersdorfer Weg 1, D -12277 Berlin/Germany

### Congress language

Congress languages will be English and German.

### Audiovisual market

There will be possibilities for audiovisual presentations during the congress. To apply, please contact the Congress Office.

### Meeting rooms

Only a limited number of rooms can be used for meetings. Please contact the Congress Office in case of interest.

### Parking

A large car park (free of charge) is close to the conference centre.

### Public transport

Public transport in Berlin is well developed and consists of a network of bus, tram, suburban train, and underground lines or taxi services.

### Visa and insurances

Responsibility for obtaining your required visa as well as health, travel or transport insurance lies with the participant. The organisers will not be held liable for accidents, theft and property damage, delay or any modification in the programme due to unforeseen circumstances.

### Currency

The German currency is the Euro (€). 1 € = 100 Cent. 1 € = ca. 1,13 US Dollar (per 1 August 2003). Credit cards like Eurocard, Mastercard and Visa are accepted by many hotels, restaurants and shops.

### Electrical supply

230 V AC

### Climate

Berlin has a typical continental climate. In the beginning of June average day temperatures are around 20 degrees Celsius. Maximum temperatures around 28°C, cold nights and occasional rain are possible.

---

## Instructions for Authors

### Abstracts (papers and posters)

Congress participants intending to present either papers or posters are requested to submit abstracts in a reproducible form **until 1 March 2004**. Kindly indicate on the registration form the topic and the sectional session for presentation. Please note that the maximum time for **the presentation of papers** will be **10 minutes**.

#### Please follow the instructions carefully:

- Abstracts must be submitted in English on a **CD or disk** or per e-mail and written in Winword or other compatible programmes using font **Times New Roman Pt 12** and **single spacing**
- Abstracts have to be designed as follows: **Title** (bold) - **Author(s)** (bold) - **Institution(s)**. Leave a line between title and author(s)
- The **volume** of the abstracts should not exceed **one DIN A4 page**, the **margins** set as follows: upper margin 3cm, lower margin 2cm, left and right margins 2,5cm each

Should you have questions concerning these requirements please contact the congress office.

### Confirmation of papers and posters

The programme committee, after consultation with the Scientific Advisory Board, reserves the right of final selection.

**Authors will be notified whether their abstracts will be accepted for oral or poster presentation.**

### Publication of full presentations

Please submit a copy of your full presentation (paper, poster) in print version **and additionally on a CD or disk by 31 May 2004** at the latest. The full presentation should include: **Abstract, introduction, material and methods, results, discussion and references**. You will receive detailed instructions together with your confirmation.

Scientific contributions are presented and discussed during a **poster session**. Participants are requested to use a standard poster size, i.e. DIN A0 (ca. 84 cm x 119 cm).

**Please note that your presentation can only be incorporated in the Proceedings if your paper or poster is submitted in time and is presented during the respective session.**



# 5. Weltkongress Lebensmittelinfektionen und -intoxikationen

**Berlin, 7. – 11. Juni 2004**

Unter der Schirmherrschaft von

**Renate Künast**

Bundesministerin für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

**Präsident:**

Prof. Dr. Dr. Andreas Hensel

**Ehrenpräsident:**

Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Dieter Großklaus

**Wissenschaftlicher Beirat:**

C. Almeida, Buenos Aires	C. Lasmézas, Fonteney-aux-Roses
R. Buchanan, Washington	J. Schlundt, Genf
P. Desmarchelier, Brisbane	H. Schneider, Windhoek
K. Fehlhaber, Leipzig	R. Skinner, London
N. Hafiz, Cairo	P. Teufel, Kiel
J. Hirn, Helsinki	A. Thiermann, Paris
R. Kurth, Berlin	C. Tirado, Rom
J.L. Jouve, Rom	T. Uemura, Osaka
H. Kruse, Oslo	T. Wijaszka, Pulawy

**Lokales Programmkomitee:**

E. Weise / J. Bräunig / K. Nöckler  
A. Käsbohrer / E. Bartelt

**Lokales Organisationskomitee:**

K. Schmidt / G. Restle / I. Schütt-Abraham  
S. Milius-Wunderlich / C. von Loga

**Kontaktadresse:**

Kongressbüro 5. Weltkongress  
Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR)  
Diedersdorfer Weg 1  
D - 12277 Berlin

Tel.: +49-30-8412-2168

Fax: +49-30-8412-2957

E-mail: [officewk5@bfr.bund.de](mailto:officewk5@bfr.bund.de)

## Ziele des Kongresses

Der 5. Weltkongress wird, anknüpfend an seine erfolgreichen Vorgänger der Jahre 1980 - 1998, vom Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) im Rahmen seiner Aufgabe als FAO/WHO Collaborating Centre for Research and Training in Food Hygiene and Zoonoses organisiert.

Lebensmittelinfektionen und -intoxikationen sind ein weltweites Problem. Geänderte landwirtschaftliche Produktionsverfahren und Verzehrsgewohnheiten sowie moderne Gewinnungs-, Verarbeitungs- und Verpackungstechnologien fördern die Entwicklung neuer an sie angepasster Erreger; Reiseverkehr und grenzüberschreitender Handel erleichtern deren globale Ausbreitung. Bereits für besiegt gehaltene Krankheiten treten wieder auf. Neu ist die gezielte Bedrohung der Lebensmittelsicherheit durch Bioterrorismus.

Im Verlauf seines wissenschaftlichen Programmes wird der Kongress

- die Effektivität von Überwachungsprogrammen und elektronischen Netzwerken zur Prävention und Bekämpfung von Lebensmittelinfektionen und -intoxikationen behandeln und sich mit den

- Methoden zur Aufklärung von Ausbrüchen lebensmittelbedingter Infektionen und Intoxikationen be-fassen,
- die Bedeutung antibiotikaresistenter Keime in Le-bensmitteln für die Gesundheit des Menschen be-leuchten,
- Strategien zur Früherkennung des Auftretens neuer für lebensmittelbedingte Erkrankungen verant-wortlicher Erreger entwickeln und wieder an Bedeu-tung gewinnende Erreger neu bewerten,
- die drei Eckpfeiler der Risikoanalyse – Risikobewer-tung, Risikokommunikation und Risikomanage-ment – und ihre Rolle für den gesundheitlichen Ver-braucherschutz diskutieren,
- Gesundheitsrisiken durch Lebensmittel unter dem Aspekt sich ändernder Verzehrsgewohnheiten, sozi-aler und wirtschaftlicher Auswirkungen, Tourismus, moderner Tierproduktion und Lebensmitteltechno-logie betrachten,
- ein Forum bieten, auf dem Konzepte zur Gewähr-leistung der Lebensmittelsicherheit im nationalen und weltweiten Handel und zur Ver-braucheraufklärung sowie Lehr- und Trainings-programme für Hersteller, Handel und Überwa-chung präsentiert und diskutiert werden können.

## Wissenschaftliches Programm

Das wissenschaftliche Programm besteht aus **Plenar- und Sektionssitzungen** sowie **Posterpräsentationen**. Eingeladene Referenten werden die Sektionssitzungen mit **Übersichtsreferaten** eröffnen.

### Vorläufiger Zeitplan

#### Sonntag, 6. Juni 2004

14.00-18.00 Uhr	Registrierung
18.00 Uhr	Geselliges Beisammensein

#### Montag, 7. Juni 2004

08.00-09.30 Uhr	Registrierung
09.30-11.00 Uhr	Eröffnungsveranstaltung
11.00-12.15 Uhr	Eröffnungsvortrag: Gewährleistung der Lebensmittelsicherheit - die Rolle der Risikobewertung in einer wachsenden Freihand- delszone (G. Podger, EFSA) - Diskussion -
14.00-15.30 Uhr	Übersichtsreferate
16.00-18.00 Uhr	Sektionssitzungen

#### Dienstag, 8. Juni 2004

09.00-10.30 Uhr	Übersichtsreferate
-----------------	--------------------

11.00-12.30 Uhr	Sektionssitzungen
14.00-15.30 Uhr	Sektionssitzungen/Poster- -präsentation
16.00-18.00 Uhr	Sektionssitzungen
18.30 Uhr	Märkischer Abend

#### Mittwoch, 9. Juni 2004

09.00-10.30 Uhr	Übersichtsreferate
11.00-12.30 Uhr	Sektionssitzungen
14.00-15.30 Uhr	Sektionssitzungen/Poster- präsentation
16.00-18.00 Uhr	Sektionssitzungen

#### Donnerstag, 10. Juni 2004

09.00-10.30 Uhr	Übersichtsreferate
11.00-12.30 Uhr	Sektionssitzungen
14.00-16.00 Uhr	Sektionssitzungen/Poster- präsentation
19.30 Uhr	Festliches Abendessen

#### Freitag, 11. Juni 2004

09.00-10.00 Uhr	Übersichtsreferate
10.30-11.30 Uhr	Sektionssitzungen
12.00-14.00 Uhr	Abschlussveranstaltung

## Die folgenden Themengruppen sollen behandelt werden:

### (A) Epidemiologie der Lebensmittelinfektionen und -intoxikationen

- Monitoring und Bekämpfung von Zoonosen in der Lebensmittelkette
- Lebensmittel als Quelle viraler Infektionen
- Moderne Verfahren zur Untersuchung von Ausbrüchen lebensmittelbedingter Infektionen und -intoxikationen
- Die Bedeutung von Netzwerken für die epidemiologische Überwachung, die Früherkennung von Risiken und die Eindämmung von Ausbrüchen von lebensmittelbedingten Erkrankungen
- Die wachsende Bedeutung der Futtermittel für die Lebensmittelsicherheit

### (B) Neue und wieder an Bedeutung gewinnende Erreger

- Probleme bei der Identifizierung neuer Gefahren für den Menschen durch in Lebensmitteln vorkommende Erreger, Stand der Erkenntnisse u.a. zu *M. paratuberculosis* und *Campylobacter*
- Die Verbreitung von Antibiotikaresistenzen durch in Lebensmitteln enthaltene Keime und ihre gesundheitliche Bedeutung
- Neue Erkenntnisse zu Erregereigenschaften, Vorkommen und Verbreitung insbesondere von *Campylobacter* und der von ihm verursachten Gastroenteritiden
- Eintrag von TSE-Erregern in die Lebensmittelkette, die von ihnen für den Menschen ausgehende Gefahr und die Wirksamkeit von Gegenmaßnahmen

### (C) Mikrobiologische Risikoanalyse (Risikobewertung, -management und -kommunikation)

- Risikoanalyse bei Erregern von Lebensmittel-erkrankungen, z.B. *VTEC*, *Campylobacter*
- Die Rolle der Risikokommunikation im Rahmen der Risikoanalyse
- Wechselwirkungen zwischen Risikobewertung und Risikomanagement
- HACCP und Risikobewertung - Berührungspunkte und Unterschiede
- Instrumente des Risikomanagements im Vorfeld der Risikobewertung

### (D) Soziale und wirtschaftliche Aspekte von Lebensmittelinfektionen und -intoxikationen

- Ursachen und Konsequenzen lebensmittelbedingter Erkrankungen in entwickelten Ländern und in Entwicklungsländern

### (E) Moderne Technologien und lebensmittelbedingte Erkrankungen

- Moderne Gewinnungs-, Verarbeitungs- und Verpackungstechnologien und lebensmittelbedingte Erkrankungen

### (F) Gemeinschaftsverpflegung, Tourismus und Lebensmittelsicherheit

- Reiseassoziierte Lebensmittelinfektionen, geographische und reisetypische Vorkommen und Häufigkeiten, Erregerspektrum, Prävention und Bekämpfung, Diagnose und Therapie
- Lebensmittelinfektionen in der Gemeinschaftsverpflegung, Ursachen von Ausbrüchen, Umsetzung des HACCP-Konzepts in der Gastronomie, Hygieneleitlinien und Rückstellproben

### (G) Welthandel und Lebensmittelhygiene

- Auswirkungen des Welthandels auf Vorkommen und Verbreitung von Erregern lebensmittelbedingter Erkrankungen, internationale Vereinbarungen zur Sicherstellung der Lebensmittelsicherheit, ihre Durchsetzung und Effektivität
- Die Bedrohung der Lebensmittelsicherheit durch Bioterrorismus, die Identifizierung kritischer Punkte in der Lebensmittelkette und Präventivmaßnahmen

## Rahmenprogramm

### Sonntag, 6. Juni 2004, ab 18.00 Uhr

Nach der Registrierung werden sich Kongressteilnehmer und Begleitpersonen zu einem **geselligen Beisammensein** zusammenfinden. Hierzu wird ein reichhaltiges Buffet angeboten.

### Dienstag, 8. Juni 2004, 18.30 Uhr

Teilnehmer und Begleitpersonen werden mit dem Bus vom Kongressort zum schönsten Biergarten der Mark Brandenburg, Schloss Diedersdorf, gefahren. Dort verbringen sie gemeinsam einen **Märkischen Abend** und verkosten regionale Spezialitäten.

### Donnerstag, 10. Juni 2004, 19.30 Uhr

Den Höhepunkt des offiziellen Rahmenprogramms bildet das **festliche Abendessen an historischem Ort**, zu dem alle Teilnehmer und Begleitpersonen geladen sind.

## Exkursion

### Mittwoch, 9. Juni, 14.00 Uhr

Wegen der großen Nachfrage bieten wir noch einmal für einen begrenzten Teilnehmerkreis einen Rundgang durch die Lebensmittelabteilung des KaDeWe im Zentrum Berlins an.

# Touristische Hinweise

Für Stadtrundfahrten in Berlin, Potsdam und Ausflüge in die Umgebung nutzen Sie bitte die Angebote kommerzieller Veranstalter, die Sie vorab übers Internet oder vor Ort über ihre Hotelrezeption buchen können. Auskünfte über das touristische Angebot und aktuelle Veranstaltungstipps (in deutscher und englischer Sprache) erhalten Sie unter der Internet-Adresse: <http://www.berlin.de>.

## Berlin

### Stadtrundfahrten zu Land und zu Wasser

Das heutige Berlin ist eine Stadt voller Kontraste - eine schnelllebige, aufstrebende Metropole, in der Konventionelles und Extravaganter nebeneinander stehen. Die Stadtrundfahrten der großen Veranstalter werden in deutscher und englischer Sprache durchgeführt und zeigen die bedeutenden und bekannten Sehenswürdigkeiten wie das Brandenburger Tor, den Reichstag, den Gendarmenmarkt, den Berliner Dom, Schloss Charlottenburg etc. Ein Halt am Potsdamer Platz ist ebenfalls im Programm inbegriffen.

Ebenfalls zu empfehlen ist eine einstündige Stadtrundfahrt auf dem Wasser durch die historische Altstadt und das neue Regierungsviertel (Abfahrt an der Schlossbrücke beim Berliner Dom, Hinfahrt mit deutscher, Rückfahrt mit englischer Erklärung) oder eine der vielen anderen mehrstündigen Touren auf den Wasserstraßen Berlins.

### Spaziergänge durchs alte und neue Berlin

Auch zu Fuß lässt sich Berlin sehr gut erkunden. Bummeln Sie abends über den Kurfürstendamm oder Unter den Linden, durchstreifen Sie das Nikolaiviertel am Ufer der Spree, die Hackeschen Höfe oder erholen Sie sich in einem der vielen kleinen Parks im Herzen der City.

### Schloss Charlottenburg

Das 1695 als Sommerresidenz für die Gemahlin des ersten Königs in Preußen begonnene, aber erst 1790/91 in seiner jetzigen Form fertiggestellte Baudenkmal wurde nach dem Krieg in alter Schönheit wiederaufgebaut. Ein tonbandgeführter Besuch der restaurierten historischen Festsäle und Wohnräume der preußischen Könige im historischen Knobelsdorffflügel versetzt in vergangene Zeiten.

### Museen

Ein besonderer Höhepunkt Ihres Berlin-Aufenthaltes ist sicherlich ein Besuch der vielen Museen und Ausstellungen. Dazu gehören an erster Stelle das Pergamon-Museum mit Pergamon-Altar, Marktplatz von Milet und Ishtar-Tor, das Ägyptische Museum mit der Büste der

Nofretete, aber auch der Libeskind-Bau des jüdischen Museums, das Mauermuseum am Checkpoint Charlie oder die Sammlung zeitgenössischer Kunst im Hamburger Bahnhof. Ein Faltblatt mit den aktuellen Öffnungszeiten und Eintrittspreisen der diversen Berliner Museen erhalten Sie bei der Registrierung.

### Konzerte

Berlin bietet viele Gelegenheiten, Musik zu genießen. Wohnen Sie einer Aufführung in einer der drei Berliner Opern bei, sehen Sie sich ein Musical am Potsdamer Platz oder im Theater des Westens an, lauschen Sie einem Konzert im Konzerthaus am Gendarmenmarkt, der Berliner Philharmonie oder dem Kammermusiksaal oder genießen Sie die prachtvolle Innenausstattung des Berliner Doms bei einem Orgel- oder Chorkonzert.

### Potsdam/Sanssouci

Die alte Garnisonsstadt Potsdam ist berühmt für ihre prachtvollen Schloss- und Parkanlagen. Das Schloss Sanssouci wurde zum beliebtesten Refugium des großen Preußenkönigs Friedrich II. Hierher lud der "Philosophenkönig", wie er auch genannt wurde, die großen Denker seiner Zeit ein, unter ihnen den Philosophen und Dichter Voltaire. Das Neue Palais am anderen Ende des Parkes mit seinen prächtig ausgestatteten Räumen und dem Grottenaal repräsentiert die damalige Macht und Stärke Preußens. Sehenswert sind auch das Holländische Viertel, die russische Kolonie Alexandrowka und Schloss Cecilienhof.

### Ausflüge in die Umgebung

#### Spreewald

Ein Ausflug in den nahegelegenen Spreewald ist ein unvergessliches Naturerlebnis. Hier hat die Spree mit ihrem Labyrinth von Wasserläufen und Seitenarmen eine in Europa einzigartige Landschaft geschaffen. Entdecken Sie die romantische Atmosphäre und Abgeschiedenheit während einer traditionellen Kahnfahrt auf den Kanälen und probieren Sie dabei die regionaltypisch eingelegten Gurken.

#### Dresden/Meißen

Während einer Stadtbesichtigung in Dresden können Sie so imposante Baudenkmalen wie den Zwinger und die Semperoper entdecken, den Fortgang des Wiederaufbaus der Frauenkirche bewundern sowie die Galerie der Alten Meister mit Raphaels Sixtinischer Madonna besuchen. Im nahegelegenen Meißen ist die älteste Porzellanmanufaktur Europas zu besichtigen.

(<http://www.dresden.de>)

# Teilnahmebedingungen

## Registrierung

Anmeldungen für den Kongress, die Exkursion sowie die Hotelreservierung bitten wir, auf dem beiliegenden **Anmeldeformular bis zum 1. Februar 2004** vorzunehmen und zu senden an:

Kongressbüro 5. Weltkongress  
Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR)  
Diedersdorfer Weg 1  
D - 12277 Berlin  
Telefon: +49-30-8412-2168  
Telefax: +49-30-8412-2957  
e-mail: officewk5@bfr.bund.de

**Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmerzahl begrenzt ist und die Registrierung erst nach Eingang der Teilnehmergebühr bestätigt wird!**

## Kongressgebühren

Gebühren	bis zum 1. Februar 2004	nach dem 1. Februar 2004
Teilnehmer	€ 550,—	€ 650,—
Begleitpersonen	€ 250,—	€ 300,—

Die Gebühren beinhalten:

Für Teilnehmer: Eröffnungs- und Schlussveranstaltung, wissenschaftliches Programm, Tagungsunterlagen, Kongressband, Exkursion und Rahmenprogramm (Geselliges Beisammensein, Märkischer Abend, Festliches Abendessen), Mittagsbuffet, Pausenversorgung und Bustransfers

Für Begleitpersonen: Eröffnungs- und Schlussveranstaltung, Exkursion und Rahmenprogramm (Geselliges Beisammensein, Märkischer Abend, Festliches Abendessen) und Bustransfers

## Bankverbindungen

Legen Sie bitte Ihrem Anmeldeformular bei:

- einen Verrechnungsscheck, zahlbar in Euro (€) an das Kongressbüro 5. Weltkongress, oder
- eine Kopie des Überweisungsbeleges, wenn der Betrag überwiesen wird, zahlbar an:

Empfänger:	Bundeskasse Berlin
Konto-Nr.:	1000 1018
Geldinstitut:	Deutsche Bundesbank Filiale Berlin
Bankleitzahl:	100 000 00
Swift code/ BIC code	MARKDEF1100
IBAN code	DE 271 000 000 000 100 01018
<b>Verwendungszweck:</b>	<b>BfR-WK5-307.1</b>

Kreditkarten können leider nicht akzeptiert werden.

**Bitte achten Sie darauf, dass auf allen Überweisungsbelegen Ihr Name vermerkt ist. Bei Sammelüberweisungen muss eine Namensliste beigelegt werden.**

**Alle Bankgebühren müssen vom Teilnehmer selbst getragen werden.**

## Stornierung der Kongressregistrierung

Stornierungen müssen schriftlich erfolgen. **Bis zum 31. März 2004** sind Stornierungen (abzüglich Rücküberweisungsgebühren) gebührenfrei. **Vom 1. April bis 15. Mai 2004** werden 50% der Kongressgebühren erhoben. **Nach dem 15. Mai 2004** werden die vollen Gebühren berechnet.

## Hotelreservierung

Wegen zahlreicher anderer Veranstaltungen in Berlin sind viele Hotels bereits ausgebucht. Deshalb steht uns nur ein begrenztes Kontingent von Zimmern zu Sonderkonditionen zur Verfügung, die in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben werden.

Kategorie	Einzelzimmer	Doppelzimmer
I	€100,00 - 139,50	€100,00 - 139,50
II	€ 72,00 - 79,00	€ 97,00 - 109,00

(Die Preise verstehen sich pro Zimmer und Nacht einschließlich Bedienung, Mehrwertsteuer und Frühstück)

Bitte wählen Sie Ihr Hotelzimmer auf dem Anmeldeformular aus und senden Sie dieses baldmöglichst an das Kongressbüro, **spätestens bis zum 1. Februar 2004**.

**Die Teilnehmer erhalten mit der Reservierungsbestätigung für das Hotelzimmer weitere detaillierte Hinweise zur Anreise, Hotelbezahlung und -stornierung.**

## Transfers

Bustransfers werden von Montag bis Freitag von den Vertragshotels zum Kongressort und zurück sowie zu allen Rahmenveranstaltungen und zurück zu den Vertragshotels organisiert.



## Allgemeine Informationen

### Kongressort

Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR)  
Diedersdorfer Weg 1, D -12277 Berlin

### Kongresssprache

Die Kongresssprachen sind Englisch und Deutsch.

### Audiovisueller Markt

Während des Kongresses besteht die Möglichkeit der Präsentation von Videobeiträgen. Bitte wenden Sie sich bei Interesse an das Kongressbüro.

### Besprechungsräume

Eine begrenzte Anzahl von Räumen steht für Besprechungen zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich bei Interesse an das Kongressbüro.

### Parkplätze

Parkplätze (kostenfrei) befinden sich in unmittelbarer Nähe des Kongressortes.

### Öffentlicher Nahverkehr

Berlin verfügt über ein sehr gut ausgebautes Nahverkehrsnetz mit zahlreichen Bus-, Straßenbahn-, S-Bahn- und U-Bahnlinien sowie Taxiservice.

### Visa und Versicherungen

Die Teilnehmer müssen für ggf. erforderliche Visa sowie Ihre Kranken-, Reise- und Gepäckversicherung selbst sorgen. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Unfall, Verlust oder Beschädigung von Eigentum sowie bei Verspätung oder Programmänderungen durch unvorhersehbare Ereignisse.

### Währung

Währung ist der Euro (€). 1 € = 100 Cent. 1 € = ca. 1,13 US Dollar (per 1. August 2003). Kreditkarten, wie Eurocard, Mastercard und Visacard werden von vielen Hotels, Restaurants und Geschäften etc. akzeptiert.

### Elektrizität

230 V, Wechselstrom.

### Klima

Berlin hat ein typisches Kontinentalklima. Anfang Juni betragen die Tagesmitteltemperaturen üblicherweise etwa 20°C. Mittagstemperaturen um 28°C, kalte Nächte und gelegentlicher Regen sind jedoch möglich.

---

## Hinweise für Referenten

### Kurzfassungen (Vorträge und Poster)

Teilnehmer, die beabsichtigen einen Vortrag oder ein Poster zu präsentieren, werden gebeten, eine **Kurzfassung bis zum 1. März 2004** einzureichen. Bitte formulieren Sie auf dem Antragsformular das Thema und geben Sie die jeweilige Themengruppe für die Präsentation an. Die **Vortragsdauer** ist auf **10 Minuten** begrenzt.

#### Bitte lesen sie aufmerksam folgende Hinweise:

- Die Kurzfassungen sind **in englischer Sprache** auf CD oder Diskette oder per e-mail einzureichen und in Winword oder anderen kompatiblen Textprogrammen mit Schriftart **Times New Roman Pt 12** und **einfachem Zeilenabstand** zu erstellen.
- Die Kurzfassung ist nach folgendem Muster aufzubauen: **Titel** (fett) - **Autor(en)** (fett) - **Institution(en)**. Zwischen Titel- und Autorenzeile ist eine Leerzeile einzufügen.
- Der **Umfang** der Kurzfassung sollte **eine DIN A4-Seite** nicht übersteigen, die **Seitenränder** sind wie folgt zu setzen: oben bei 3 cm, unten bei 2 cm, links und rechts bei je 2,5 cm.

Sollten Sie Fragen zu diesen Vorgaben haben, setzen Sie sich bitte mit dem Kongressbüro in Verbindung.

### Bestätigung der Vorträge und Poster

Das Programmkomitee behält sich gemeinsam mit dem Wissenschaftlichen Beirat das Recht einer endgültigen Auswahl der Beiträge vor. **Die Referenten erhalten eine Bestätigung über die jeweilige Präsentation als Vortrag oder Poster.**

### Publikation der vollständigen Fassung

Bitte reichen Sie 1 Exemplar Ihrer vollständigen Fassung (Vortrag, Poster) ausgedruckt und als CD oder Diskette **spätestens bis zum 31. Mai 2004** ein. Die vollständige Fassung sollte beinhalten: **Zusammenfassung, Einleitung, Material und Methoden, Ergebnisse, Diskussion und Literatur**. Detaillierte Hinweise erhalten Sie mit der Bestätigung der Annahme ihres Vortrags oder Posters.

Ein Teil der wissenschaftlichen Beiträge wird im Rahmen einer **Posterpräsentation** vorgestellt und diskutiert. Die Teilnehmer werden gebeten, eine Standard-Postergröße von DIN A0 (84cm x 119cm) zu verwenden.

Bitte beachten Sie, dass nur Beiträge in den Kongressband aufgenommen werden können, die fristgemäß eingereicht und als Vortrag oder Poster präsentiert worden sind.





